

MC-TKC1010

# DEDICATED TABLET KEYBOARD CASE

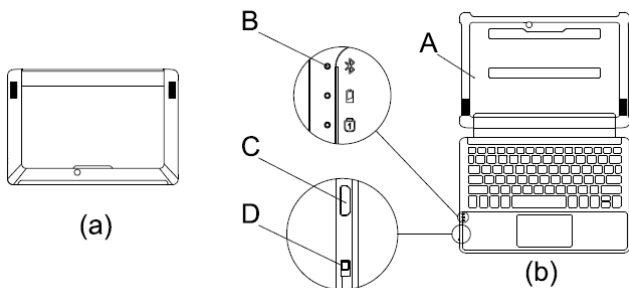
user's manual



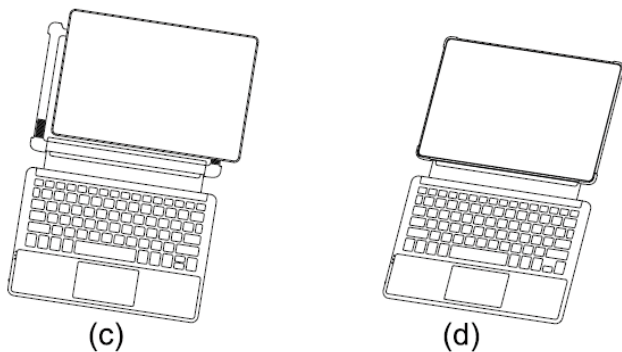
**MODECOM**

## 1. Operating steps

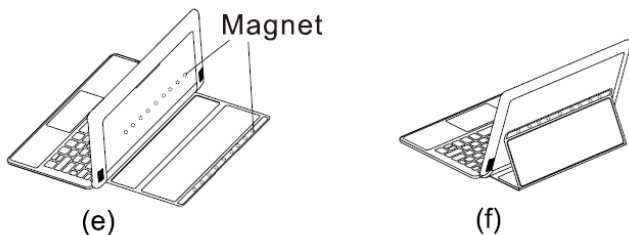
### 1.1 Flip open the case of the keyboard (a) / (b)



### 1.2 Insert your tablet into cover (c) / (d)



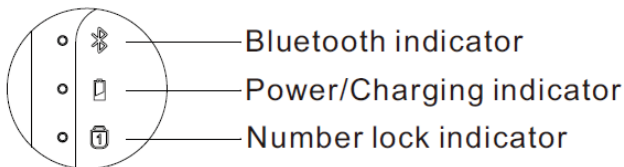
## 1.3 Fold case to erect tablet (e) / (f)



## 1.4 Parts introduction, refer to 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Protective cover

B – LED Light












C – Charging port

Use only the microUSB cable supplied. While charging the Charging indicator will be red. Once fully charged, the Charging indicator will be switched off. Charging can take between 1-1.5 hours to be fully recharged.

D – Power switch

## 2. Shortcut Keys



 Sleep Mode	 Setting	 Decrease the screen brightness
 Increase the screen brightness	 Decrease volume	 Increase volume
 Mute	 Screen Switch	 Turn off touchpad

### 3. Pairing the Keyboard

1) Turn the keyboard on: Power indicator and pairing indicator will both light up.

2) Pairing: Press the FN+C, pairing indicator will begin to blink and starts searching for devices.

3) Connecting:

A. Switch on Bluetooth. On finding your device, select Bluetooth keyboard from the list. Your device will now give you a pairing code.

B. Enter this code into the keyboard the complete the pairing sequence.

C. After pairing, Power indicator will light up and pairing indicator will be switched off.

4) Power off: Turn the power button off.

5) To Pair again: Turn the keyboard on and it will automatically reconnect.

#### Information:

1) Power indicator flashes when battery is low and needs to be recharged.

2) Charging time from 1 hour to 1.5 hours. Please do not charge for more than 3 hours for optimal battery life.

3) The keyboard will automatically go into power saving mode if it is left idle for 5 minutes, press and key to restore keyboard.

## 4. Technical Specifications

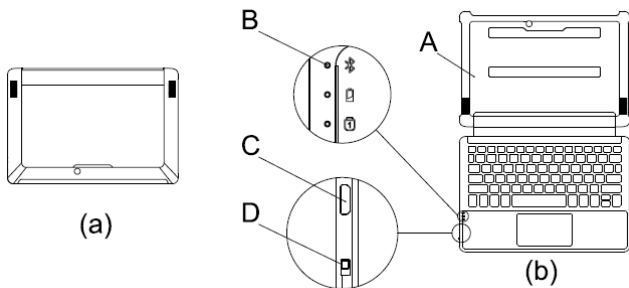
Connection type	Bluetooth 3.0
Battery Capacity	Li-ion battery 230 mAh
Battery Life	20-30 h
Dimension	261 x 176,3 x 19,5 mm
Weight	432 g
Temperature Operation	0-50 'C
Temperature Storage	-10-60 'C
Humidity Operation	0-90 %
Humidity Storage	0-90 %

## Legal disclaimer

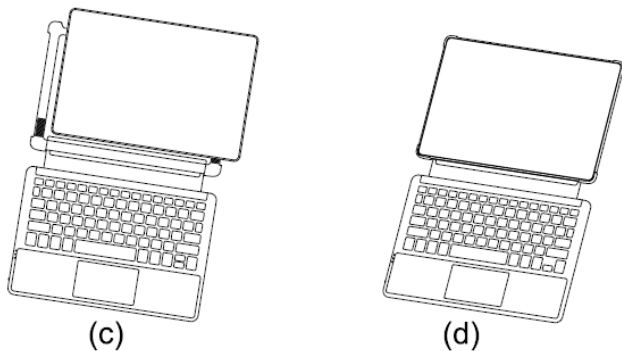
Due to the continuous updating and improvement MODECOM products, software installed on the device may have a different appearance or modified functionality have in relation to the version described in this document.

## 1. Przygotowanie urządzenia do pracy

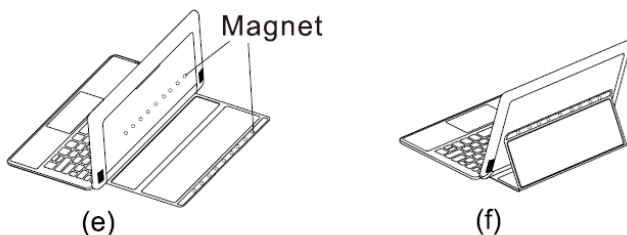
### 1.1 Otwórz klapkę z klawiaturą (a) / (b)



### 1.2 Włóż tablet do uchwyty (c) / (d)



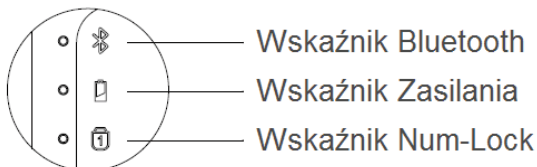
### 1.3 Ułóż tablet w pozycji do pracy za pomocą magnesów (e) / (f)



### 1.4 Opis elementów z punktu nr. 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

**A – Pokrywa ochronna**

**B – Diody LED**



**C – Port ładowania**

Używaj kabla microUSB, podczas ładowania wskaźnik ładowania jest koloru czerwonego. Po pełnym naładowaniu wskaźnik ładowania gaśnie. Ładowanie może trwać do 1 – 1,5 godziny.

**D – włącznik zasilania**

## 2. Klawisze funkcyjne



 Tryb uśpienia	 Ustawienia	 Zmniejszenie jasności ekranu
 Zwiększenie jasności ekranu	 Zmniejszenie głośności	 Zwiększenie głośności
 Wyciszenie	 Przełączenie ekranu	 Wyłączenie Touchpada

### 3. Parowanie klawiatury

1) Włączanie klawiatury: Wskaźnik zasilania i wskaźnik parowania będą świeciły.

2) Parowanie: Wciśnij FN+C, wskaźnik parowania zacznie migać, zostanie uruchomiona procedura wyszukiwania urządzeń.

3) Łączenie:

A. Włącz Bluetooth, w wykrytym urządzeniu wybierz z listy klawiaturę Bluetooth. Urządzenie wygeneruje kod parowania.

B. Wprowadź kod na klawiaturze w celu sparowania urządzeń.

C. Po sparowaniu, wskaźnik zasilania zaświeci się, a wskaźnik parowania zostanie wyłączony.

4) Wyłączanie: Włącz przycisk zasilania.

5) Aby sparować ponownie: Włącz klawiaturę, urządzenia zostaną sparowane automatycznie.

### Informacje:

1) Wskaźnik zasilania miga, gdy poziom baterii jest niski, należy ją naładować.

2) Czas ładowania wynosi od 1 godziny do 1,5 godziny. Proszę nie ładować dłużej niż 3 godziny.

3) Klawiatura przechodzi w tryb oszczędzania energii, gdy jest używana przez 5 minut, naciśnij dowolny klawisz, aby wsbudzić klawiaturę.



## 4. Specyfikacja techniczna

Połączenie	Bluetooth 3.0
Bateria	Li-ion o pojemności 230 mAh
Czas pracy na baterii	20 – 30 godzin
Wymiary	261 x 176,3 x 19,5 mm
Waga	432 g
Temperatura pracy	0-50 °C
Temperatura przechowywania	-10-60 °C
Wilgotność pracy	0-90 %
Wilgotność przechowywania	0-90 %

### Klauzula zrzeczenia się odpowiedzialności

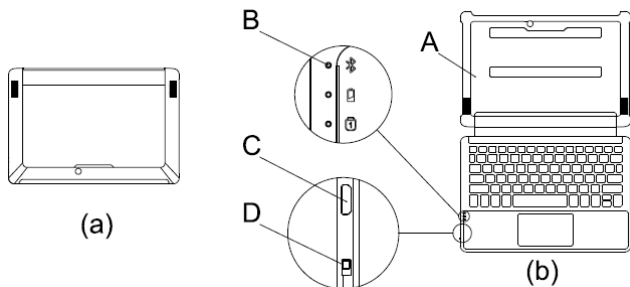
Z uwagi na stałe aktualizowanie i ulepszanie produktów firmy MO-DECOM, oprogramowanie zainstalowane w urządzeniu może mieć inny wygląd lub posiadać zmodyfikowaną funkcjonalność, w stosunku do wersji opisanej w niniejszym dokumencie.

# MC-TKC1010

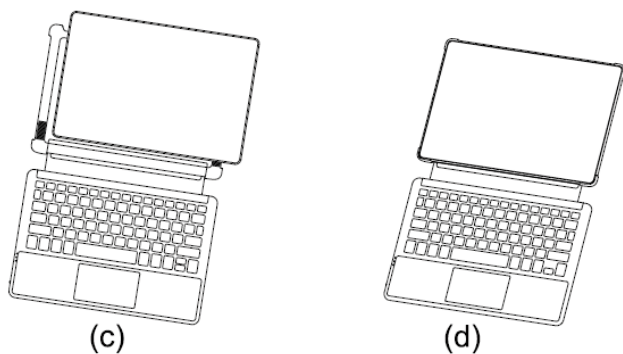
## Upute za uporabu

### 1. Početak rada

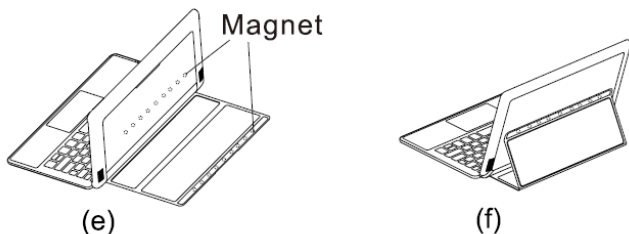
#### 1.1 Otvorite poklopac na tipkovnici (a) / (b)



#### 1.2 Stavite tablet u poklopac (c) / (d)



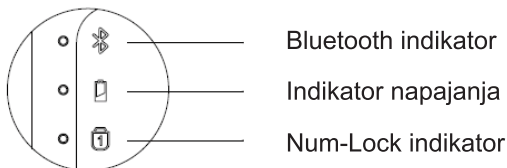
### 1.3 Pomoću magneta stavite Tablet u radni položaj (e) / (f)



### 1.4 Opis elemenata iz točke broj 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Zaštitni poklopac

B – LED Svjetleće diode



Bluetooth indikator

Indikator napajanja

Num-Lock indikator










C – Priključak za punjenje

Za punjenje koristite microUSB kabel. Za vrijeme punjenja baterije indikator napajanja je crvene boje. Kad je potpuno napunjena indikator napajanja se ugasi. Potpuno punjenje traje otprilike 1 – 1,5 sati.

D – Prekidač za uključivanje

## 2. Funkcijske tipke



 Stanje mirovanja	 Postavke	 smanjenje svjetline zaslona
 Povećanje svjetline zaslona	 smanjenje glasnoće	 povećanje glasnoće
 Silent mode	 promjena zaslona	 isključenje touchpada

### 3. Uparivanje tipkovnice

1) Uključivanje tipkovnice: indikator napajanja i indikator uparivanja će svijetliti.

2) Uparivanje: Pritisnite FN+C, indikator uparivanja počne bljeskati potom krene procedura istraživanja uređaja.

3) Povezivanje:

A. Uključite Bluetooth. U pronađenom uređaju odaberite s popisa Bluetooth tipkovnicu. Uređaj će generirati kod za uparivanje.

B. Unesite kod na tipkovnici za uparivanje uređaja.

C. Nakon uparivanja indikator napajanja će svijetliti dok se indikator uparivanja ugasi.

4) Isključivanje: Uključite tipku za napajanje.

5) Za ponovno uparivanje: Uključite tipkovnicu, uređaji će se automatski upariti.

### Podaci:

1) Indikator napajanja trepće kada je razina napunjenosti baterije niska. Mora se tada napuniti bateriju.

2) Vrijeme punjenja baterije traje od 1 do 1,5 sati. Nemojte puniti bateriju dulje od 3 sata.

3) Tipkovnica prelazi u mod štednje energije kad je ne koristite 5 minuta pritisnite bilo koju tipku za podizanje tipkovnice.

## 4. Karakteristike

Sučelje	Bluetooth 3.0
Baterija	Litij-ionska kapaciteta 230 mAh
Dužina rada na bateriji	20 – 30 sati
Dimenzije	261 x 176,3 x 19,5 mm
Težina	432 g
Temperatura rada	0-50 'C
Temperatura skladištenja	-10-60 'C
Vlažina rada	0-90 %
Vlažina skladištenja	0-90 %

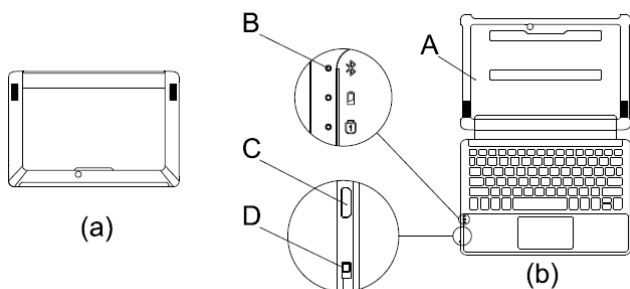
## Pravne napomene

Radi stalnog ažuriranja i poboljšanja MODECOM proizvoda, softver koji je instaliran na uređaju može izgledati drugačije ili imati modificiranu funkcionalnost u usporedbi s verzijom opisanom u ovom dokumentu.

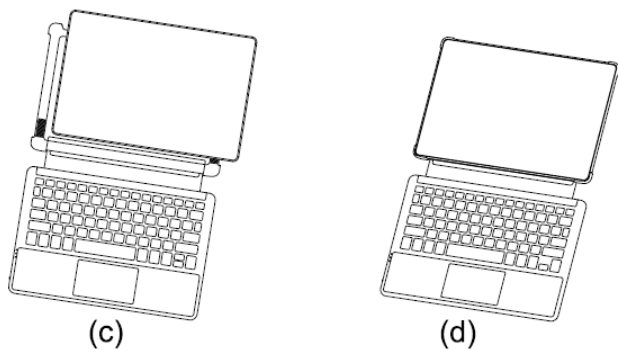
## Manuál

## 1. Uvedenie do prevádzky

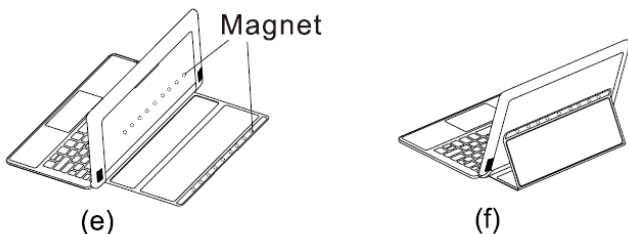
## 1.1 Otvorte klapku na klávesnici (a) / (b)



## 1.2 Vložte Váš tablet do puzdra (c) / (d)



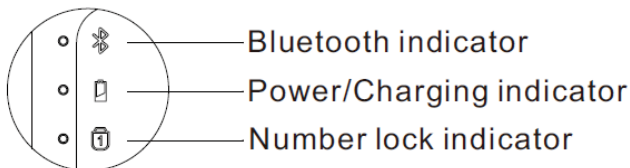
### 1.3 Vložte tablet do pracovnej polohy (e) / (f)



### 1.4 Popis prvkov bodu č. 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Ochranný kryt

B – LED svetlo












C – Port nabíjania

Používajte iba dodaný microUSB kábel. Pri nabíjaní sa indikátor nabíjania rozsvieti na červeno. Akonáhle je batéria plne nabitá, indikátor nabíjania sa vypne. Nabíjanie môže trvať od 1 až do 1,5 hodiny, aby bola batéria plne nabitá.

D – Vypínač

## 2. Klávesové skratky



 Sleep Mode	 Setting	 Decrease the screen brightness
 Increase the screen brightness	 Decrease volume	 Increase volume
 Mute	 Screen Switch	 Turn off touchpad

### 3. Spárovanie klávesnice

1) Zapnite klávesnicu: Indikátor spustenia a indikátor spárovania sa rozsvieti.

2) Párovanie: Stlačte Fn+C, indicator spárovania začne blikať a začne hľadať zariadenia.

3) Pripojenie:

A. Zapnite Bluetooth. Po nájdení dostupných zariadení, vyberte Bluetooth klávesnicu zo zoznamu.

B. Zadajte tento kód do klávesnice pre dokončenie procesu párovania.

C. Po spárovaní sa indikátor napájania rozsvieti a indikátor párovania sa vypne.

4) Vypínanie: Vypnite vypínač.

5) Ak chcete spárovať znova: Zapnite klávesnicu a tá sa automaticky pripojí.

### Informácie:

1) indikátor napájania blinká, keď je batéria vybitá a treba ju nabiť.

2) Doba nabíjania od 1 hodiny do 1,5 hodiny. Prosím, nenabíjajte viac ako 3 hodiny pre optimálnu životnosť batérie.

3) Klávesnica sa automaticky prepne do úsporného režimu, ak je ponechaná v nečinnosti po dobu 5 minút, stlačte tlačidlo a tlačidlá klávesnica bude opäť aktívna.



## 4. Technická špecifikácia

Typ pripojenia	Bluetooth 3.0
Kapacita batérie	Li-ion batéria 230 mAh
Životnosť batérie	20 – 30 hodín
Rozmery	261 x 176,3 x 19,5 mm
Váha	432 g
Teplota pri práci	0-50 °C
Teplota skladovania	-10-60 °C
Vlhkosť pri práci	0-90 %
Vlhkosť pri skladovaní	0-90 %

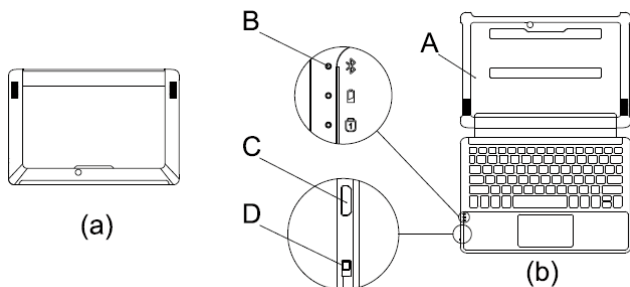
## Právna doložka

Vzhľadom na neustále aktualizácie a zlepšovanie produktov MO-DECOM, softvér inštalovaný na zariadení, môže mať iný vzhľad alebo zmenenú funkčnosť ako verzia popísaná v tomto dokumente.

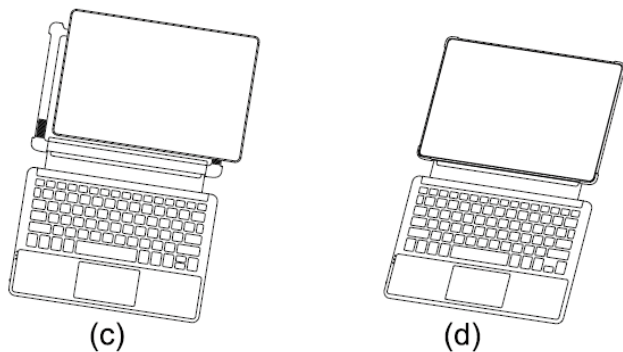
## Manuál

## 1. Uvedení do provozu

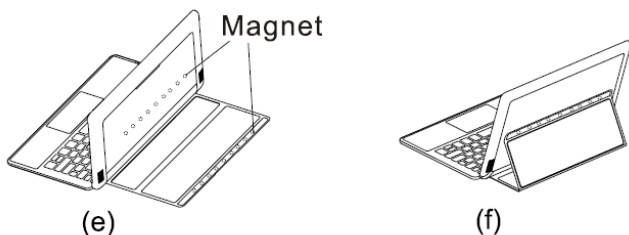
## 1.1 Otevřete klapku na klávesnici (a) / (b)



## 1.2 Vložte Váš tablet do pouzdra (c) / (d)



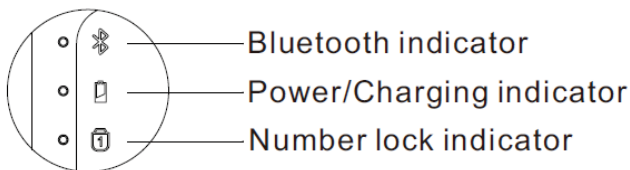
## 1.3 Vložte tablet do pracovní polohy (e) / (f)



## 1.4 Popis prvků bodu č. 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Ochranný kryt

B – LED světlo












C – Port nabíjení

Používejte pouze dodaný microUSB kabel. Při nabíjení se indikátor nabíjení rozsvítí červeně. Jakmile je baterie plně nabitá, indikátor nabíjení se vypne. Nabíjení může trvat od 1 až do 1., 5 hodiny, aby byla baterie plně nabitá.

D – Vypínač

## 2. Klávesové zkratky



 Sleep Mode	 Setting	 Decrease the screen brightness
 Increase the screen brightness	 Decrease volume	 Increase volume
 Mute	 Screen Switch	 Turn off touchpad

### 3. Spárování klávesnice

1) Zapněte klávesnici: Kontrolka spuštění a indikátor párování se rozsvítí.

2) Párování: Stiskněte Fn + C, indicator párování začne blikat a začne hledat zařízení

3) Připojení:

A. Zapněte Bluetooth. Po nalezení dostupných zařízení, zvolte Bluetooth klávesnici ze seznamu.

B. Zadejte tento kód do klávesnice pro dokončení procesu párování.

C. Po spárování se indikátor napájení rozsvítí a indikátor párování se vypne.

4) Vypínání: Vypněte vypínač.

5) Pokud chcete spárovat znovu: Zapněte klávesnici a ta se automaticky připojí.

#### Informace:

1) indikátor napájení bliká, když je baterie vybitá a je třeba ji nabít.

2) Doba nabíjení od 1 hodiny do 1,5 hodiny. Prosím, nenabíjejte více než 3 hodiny pro optimální životnosti baterie.

3) Klávesnice se automaticky přepne do úsporného režimu, pokud je ponechána v nečinnosti po dobu 5 minut, stiskněte tlačítko a tlačítko klávesnice bude opět aktivní.

## 4. Technická specifikace

Typ připojení	Bluetooth 3.0
Kapacita baterie	Li-ion baterie 230 mAh
Životnost baterie	20 – 30 hodin
Rozměry	261 x 176,3 x 19,5 mm
Váha	432 g
Teplota při práci	0-50 °C
Teplota skladování	-10-60 °C
Vlhkost při práci	0-90 %
Vlhkost při skladování	0-90 %

## Právní doložka

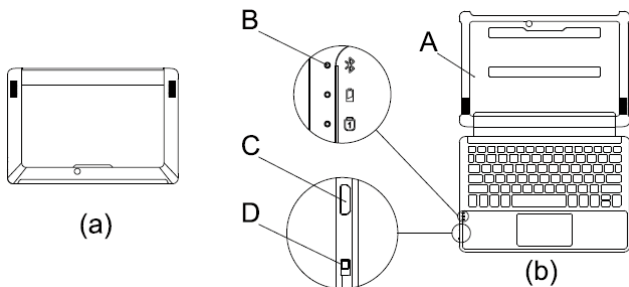
Vzhledem k neustále aktualizaci a zlepšování produktů MODECOM, software instalován na zařízení, může mít jiný vzhled nebo změněnou funkčnost jako verze popsána v tomto dokumentu.

# MC-TKC1010

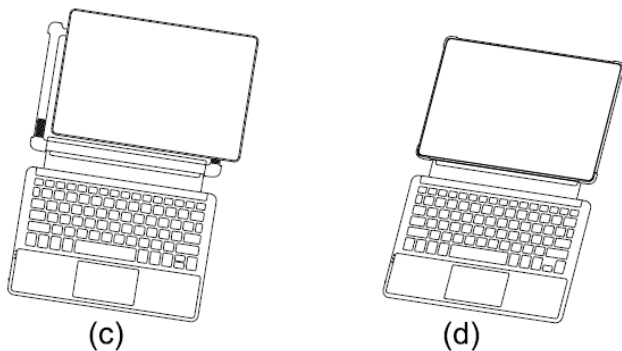
## Használati Utasítás

### 1. Beüzemelési műveletek

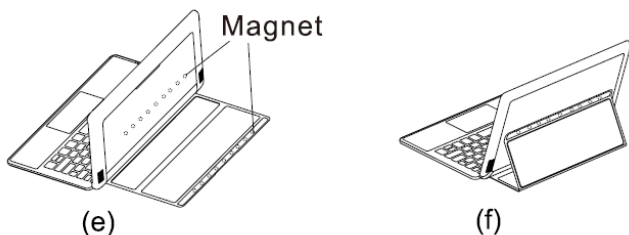
1.1 Nyissa ki a billentyűzetet, láthatja a visszajelző ledet és kapcsolókat ahogy a kép is ábrázolja (a) / (b)



1.2 Tegye bele a tabletet a tokba a megfelelő helyre ahogy a (c) / (d) ábra is mutatja.



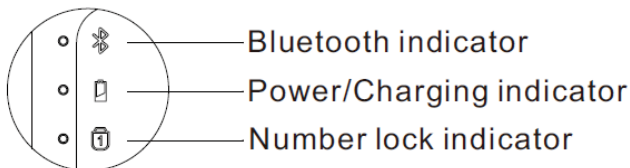
1.3 Támassza ki a tabletet ahogy az (e) / (f) ábra mutatja.



1.4 A billentyűzet elemei 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Védőtok

B – LED világítás



C – Töltő csatlakozó

Csak azt az USB kábelt használja amit a billentyűhöz adtak. Amikor tölti a visszajelző LED pirosan világít. Amikor már nem világít akkor fel van töltve rendesen. A töltési idő körülbelül 1-1,5 óra.

D – Bekapcsoló gomb

## 2. Gyorsgombok



 Alvó üzemmód	 Beállítás	 A képernyő fényerő csökkentése
 A képernyő fényerő növelése	 A hangerő csökkentése	 A hangerő növelése
 Némitás	 Képernyő váltás	 Touchpad kikapcsolása

### 3. A billentyű párosítása

1) Kapcsolja be a billentyűt: A bekapcsoló led es a párosító visszajelző led világít.

2) Párosítás: nyomja meg a FN+Cgombokat egyszerre a párosítást jelző led villogni kezd és keresni kezdi a vele párosodó eszközt.

3) Kapcsolódás:

A. Kapcsolja be a Bluetooth-t a tableten. Ahhoz, hogy megtalálja a billentyűt a található eszközök listában keresse meg a billentyűt. Most az eszköz ad egy párosító kódot.

B. Adja meg ezt a kódot a billentyűn. A párosítást megtörténik.

C. A sikeres párosítás után a bekapcsoló gomb visszajelző led felgyullad és a párosítást visszajelző led kikapcsol.

4) Kikapcsolás: Nyomja meg a kikapcsoló gombot.

5) Újra párosítás: Csak kapcsolja be a billentyűt és automatikusan párosodik az eszközzel újból.

### Információ:

1) A bekapcsoló led villog ha merül az akkumulátor.

2) A töltési idő 1 és 1,5 óra között van. Kérjük ne töltse 3 óránál tovább , hogy optimalizálja az akkumulató időt.

3) A billentyűzet automatikusan alvó üzemmódban kerül ha egyhuzamban nem használják legalább 5 percig. Bármelyik gomb megnyomásával visszatér és használható.



## 4. Technikai Specifikáció

Kapcsolódási mód	Bluetooth 3.0
Akkumulátor típus	Li-ion battery 230 mAh
Akkumulátor idő	20 – 30 óra
Méret	261 x 176,3 x 19,5 mm
Súly	432 g
Működési Hőmérséglet	0-50 °C
Tárolási Hőmérséglet	-10-60 °C
Működési páratartalom	0-90 %
Tárolási páratartalom	0-90 %

## Jogi Nyilatkozat

A folyamatos frissítések és fejlesztések erre a Modecom termékre is jellemzők. Ezért az ide leírtak ennek függvényében változhatnak.

Bármilyen változás a funkcionalitásban nem tér az itt leirtaktól

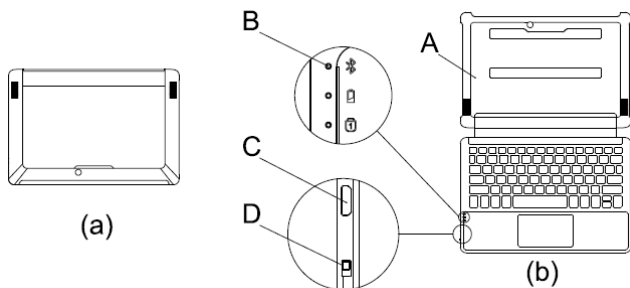
## MC-TKCT010

RU

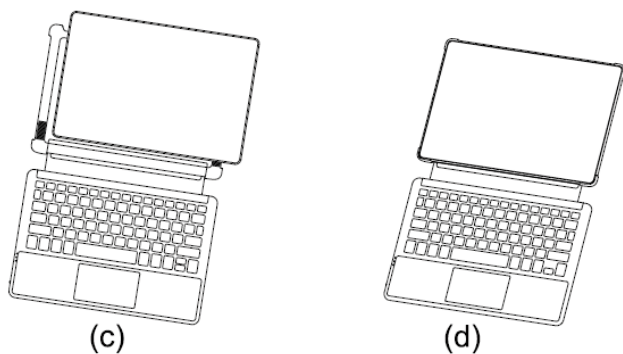
## Инструкция по эксплуатации

## 1. Подготовка устройства к работе

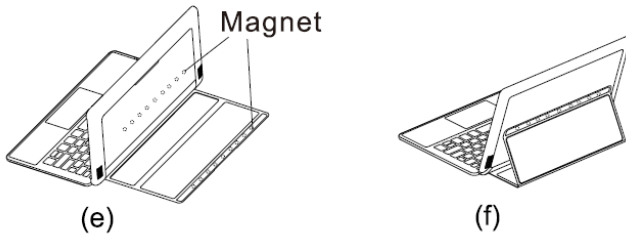
## 1.1 Откройте крышку на клавиатуре (а) / (б)



## 1.2 Вставьте планшет до рукоятки (с) / (d)



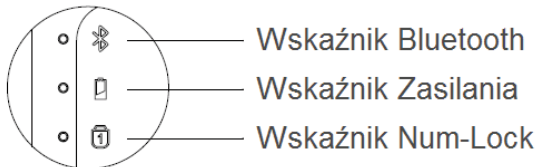
1.3 Разместите планшет в «рабочем» положении с помощью магнитов (e) / (f)



1.4 Описание элементов номер. 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Защитная крышка

B – Светодиоды



C – порт загрузки

Используйте микро кабель USB во время Загрузки индикатор есть красный. После загрузки, он выключается. Зарядка может занять до 1 - 1,5 часа.

D – выключатель питания

## 2. Функциональные клавиши



- F1 - Режим ожидания
- F2 - Настройки
- F3 - Уменьшение яркости экрана
- F4 - Увеличение яркости экрана
- F5 - Уменьшение громкости
- F6 - Увеличение громкости
- F7 - Без звука
- F8 - Переключение экрана
- F9 - Отключить тачпад

## 4. Технические параметры

Подключение	Bluetooth 3.0
Аккумулятор	Литий-ионная батарея емкостью 230 мАч
Время работы батареи	20 – 30 часов
Размеры	261 x 176,3 x 19,5 mm
Вес	432 g
Температура работы	0-50 'C
Температура хранения	-10-60 'C
Рабочая влажность	0-90 %
Влажность хранения	0-90 %

### Отказ от ответственности

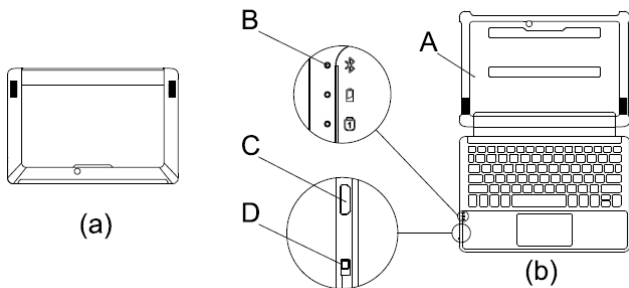
Учитывая постоянное развитие и совершенствование продуктов MODECOM, программное обеспечение в устройстве может иметь различный внешний вид или изменить функциональность, в том, что касается версии описанных в этом документе.

# MC-TKC1010

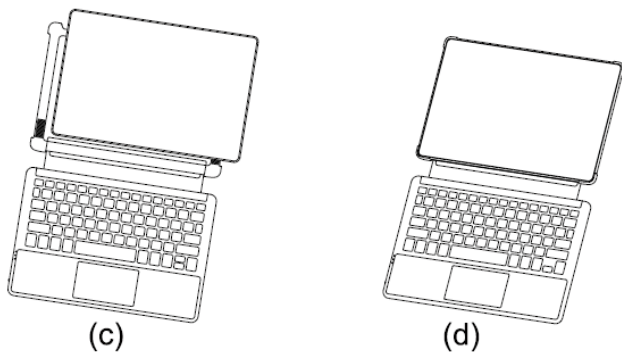
## Navodila za uporabo

### 1. Priprava naprave za uporabo

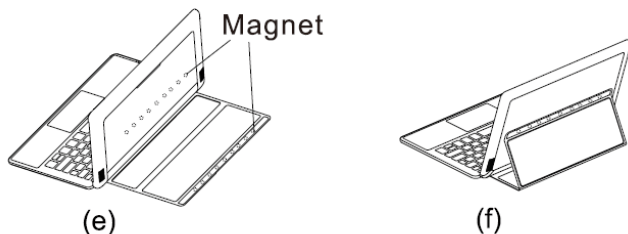
#### 1.1 Odprite pokrov s tipkovnico (a) / (b)



#### 1.2 Tablični računalnik vstavite v stojalo (c) / (d)



1.3 S pomočjo magnetov postavite tablični računalnik v položaj za uporabo (e) / (f)



1.4 Opis elementov iz točke 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Zaščitni pokrov

B – LED diode



C – Vhod za napajanje

Za polnjenje uporabite micro USB kabel. Med polnjenjem lučka za polnjenje sveti rdeče. Ko je tablični računalnik napolnjen, se lučka samodejno izklopi. Polnjenje baterije lahko traja od 1 do 1,5 ure.

D – Stikalo polnjenja

## 2. Funkcijske tipke



- F1 Način mirovanja
- F2 Nastavitve
- F3 Zmanjšanje svetlosti zaslona
- F4 Povečanje svetlosti zaslona
- F5 Zmanjšanje glasnosti
- F6 Povečanje glasnosti
- F7 Izklop zvoka
- F8 Preklop zaslona
- F9 Izklop sledilne ploščice

## 4. Tehnične podrobnosti

Povezava	Bluetooth 3.0
Baterija	Li-Ion, 230 mAh
Čas trajanja baterije	20 – 30 ur
Dimenzije	261 x 176,3 x 19,5 mm
Teža	432 g
Delovna temperatura	0 – 50 ° C
Temperature shranjevanja	-10 – 60 ° C
Vlažnost pri uporabi	0 – 90 %
Vlažnost pri shranjevanju	0 – 90 %

## Pravni pouk

Zaradi nenehnega posodabljanja in nadgrajevanja izdelkov podjetja MODECOM ima programska oprema, nameščena v napravi, lahko drugačen izgled ali drugačno uporabnost kot je to opisano v tem dokumentu.

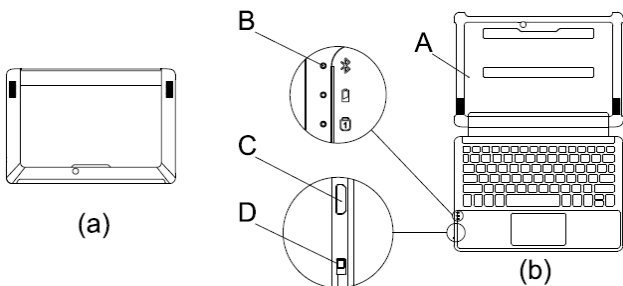
# MC-TKC1010

SI

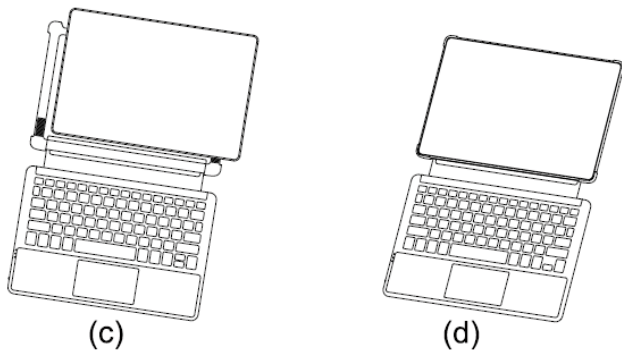
## Bedienungsanleitung

### 1. Vorbereitung der Einrichtung zur Arbeitsaufnahme

1.1 Öffnen Sie die Klappe mit der Tastatur (a) / (b)

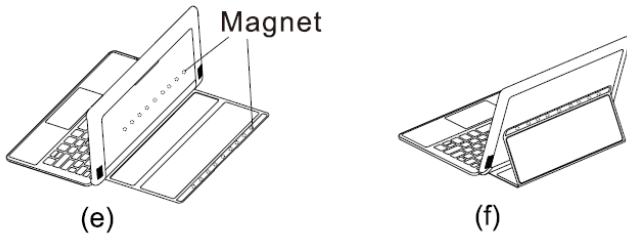


1.2 Setzen Sie das Tablet in den Griff ein (c) / (d)





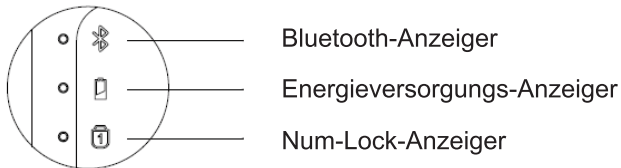
1.3 Stellen Sie das Tablet in die Arbeitsposition anhand der Magnete ein (e) / (f)



1.4 Beschreibung der Elemente der Punkte Nr. 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Schutzabdeckung

B – LED-Dioden



C – Aufladungsport

Benutzen Sie das MicroUSB-Kabel, während des Aufladens ist der Anzeiger rot. Nach dem Aufladen erlischt der Aufladungsanzeiger. Die Aufladung kann von 1-1,5 Stunden lang dauern.

D – włącznik zasilania

## 2. Funktionstasten



- F1 Schlafmodus
- F2 Einstellungen
- F3 Verringerung der Helligkeit
- F4 Erhöhung der Helligkeit
- F5 Lautstärke verringern
- F6 Lautstärke erhöhen
- F7 Lautlos
- F8 Umschaltung des Bildschirms
- F9 Ausschaltung des Touchpads

## 4. Technische Spezifikation

Verbindung	Bluetooth 3.0
Baterie	Li-ion mit einem Volumen von 230 mAh
Arbeitsdauer mit der Batterie	20 – 30 Stunden
Ausmaße	261 x 176,3 x 19,5 mm
Wage	432 g
Arbeitstemperatur	0-50 'C
Aufbewahrungstemperatur	-10-60 'C
Luftfeuchtigkeit am Arbeitsplatz	0-90 %
Luftfeuchtigkeit am Aufbewahrungsort	0-90 %

### Klausel zum Haftbarkeitsverzicht

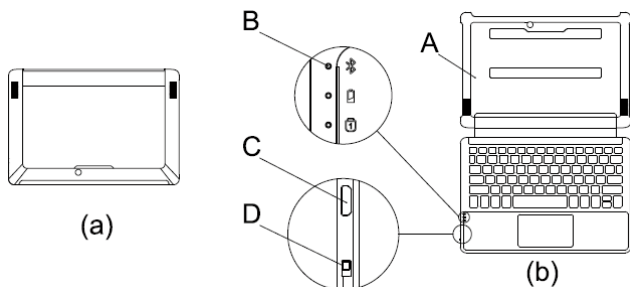
Aufgrund der ständigen Aktualisierung und Verbesserung der Firmenprodukte von MODECOM, kann die installierte Software auf der Einrichtung anderen Aussehens sein oder über modifizierte Funktionalitäten verfügen, als die in der beschriebenen Version in dem hiesigen Dokument.

# MC-TKC1010

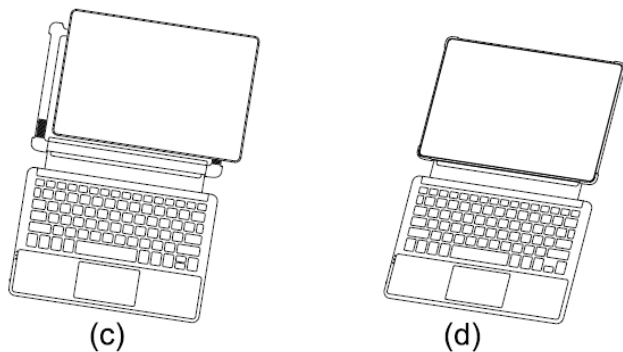
## Mode d'emploi

### 1. Préparation de dispositif au travail

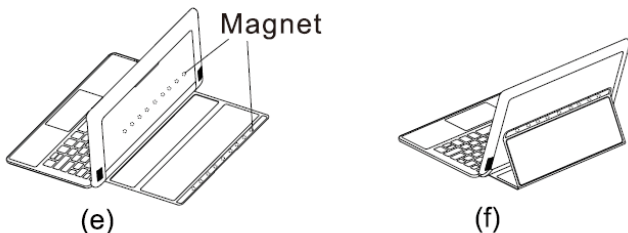
#### 1.1 Ouvrir le volet clavier (a) / (b)



#### 1.2 Mettre la tablette dans la serre (c) / (d)



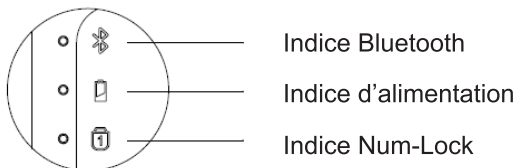
1.3 Mettre la tablette dans la position „travail” à l’aide des aimants (e) / (f)



1.4 Description des éléments nr. 1.1 (A) / (B) / (C) / (D)

A – Couverture de sécurité

B – Diodes LED












C – Port de chargement

Utiliser le câble microUSB; au cours de chargement l'indice de chargement est rouge. Après le chargement, il s'éteint. Le chargement peut Durer 1-1,5 h

D – Dispositif d'alimentation

## 2. Claviers de fonctionnement



 Mode état de surveillance	 Modes	 Diminution de clarté de l'écran
 Augmentation de clarté de l'écran	 Diminution de son	 Augmentation de son
 Mutation	 Commutation de l'écran	 Mise hors circuit de Touchpad


## 4. Spécification technique

Connexion	Bluetooth 3.0
Pile	Li-ion d'une capacité 230 mAh
Temps de travail de la pile	20 – 30 heures
Dimensions	261 x 176,3 x 19,5 mm
Poids	432 g
Température de travail	0-50 °C
Température de maintien	-10-60 °C
Humidité de travail	0-90 %
Humidité de maintien	0-90 %

## Clause de renoncement de la responsabilité


Vu la mise en état constante et l'amélioration des produits de la société MODECOM, le logiciel installé dans le dispositif peut savoir une autre forme ou posséder la fonction modifiée par rapport à la version décrite dans le présent document.

Опазване на околната среда


 Настоящото устройство е обозначено съгласно директивата на Европейския съюз 2002/96/ЕС (WEEE) за Отпадъци от Електрическо и Електронно Оборудване.

Осигурявайки правилното изхвърляне на този продукт, Вие предотвратявате потенциалните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат изложени на риск поради неправилното отстраняване на продукта. Символът върху продукта показва, че той не може да бъде третиран наравно с останалите битови отпадъци. Трябва да го предаде в събирателен пункт за рециклиране електрическо и електронно оборудване. Отстраняването на устройството трябва да се извършва в съответствие с действащите локални разпоредби за опазване на околната среда при отстраняване на отпадъци. Подробна информация относно отстраняването, повторната употреба и рециклирането на настоящия продукт можете да получите в общината, пречиствателната станция или в магазина, където сте закупили този продукт. Тегло на продукта: 432 g


Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 432 g


Ochrana životního prostředí:

 Těto zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřebené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakupili výrobek. Hmotnost: 432 g


UMGEBUNG SCHUTZEN:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 432 g


**Κοινηπεριβαλλον:**

 Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahazsno sítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahazsno sítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahazsno sítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 432 g


**Zaštita okoliša:**

 Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električne i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprečava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti, zbog nepravilnog načina odlaganja ovo proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 432 g

**H πpoσtaσία tou περιβάλλοντο:**

 Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης 2002/96/EK σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Με την εξασφάλιση της κατάλληλης αφαίρεσης του προϊόντοσ αυτού, μπορείτε να αποφύγετε τις ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες μπορούν να βρίσκονται σε κίνδυνο λόγω ακατάλληλης αφαίρεσης του εν λόγω προϊόντοσ. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι αυτό δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το ίδιο τρόπο με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να το παραδώσετε σε ένα σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η αφαίρεση της συσκευής πρέπει να λάβει μέρος σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για την απόρριψη αποβλήτων. Για λεπτομέρειες σχετικά με την αφαίρεση, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτοσ προϊόντοσ, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο της πώλησ σας, εγκατάσταση επεξεργασίας ή το κατάστημα απ' όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Το βάρος του εξοπλισμού: 432 g

**Ochrona środowiska:**

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczeg-

gólwe informacje dotyczace usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu mona uzyska w urzedzie miejskim, zakladzie oczyszczania lub sklepie, w któрым nabyes niniejszy produkt.

Masa sprzetu: 432 g

Protectia mediului:



Prezentul aparat este marcat conform cerinelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deeurile din echipamente electrice i electronice (WEEE). Asigurnd eliminarea corespunzătoare a acestui produs prevenii consecinele negative poteniale pentru mediul natural i sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripionat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deeu comun. Trebuie să-l predai la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice i electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată conformitate cu normele legale de la protecia mediului în domeniul gestionării deeurilor în vigoare la nivel local. Informaii detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs putei primi la instituiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ai achiziionat prezentul aparat. Masa echipamentului: 432 g

Varstvo okolja



Ta simbol na tablici z imenom našega izdelka dokazuje njegovo združljivost z EU direktivo 2002/96 o primernem odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Z uporabo primernih sistemov odstranjevanja odpadkov preprečite potencialne negativne posledice napačno odstranjenih izdelkov, ki lahko predstavljajo tveganje za okolje in zdravje ljudi. Simbol označuje, da izdelek ne smete odlagati z drugimi odpadki. Odnesti ga morate na označeno zbirno točko za reciklažo električne in elektronske odpadne opreme. Pri odstranitvi izdelka se morajo upoštevati vse specifične občinske zakonodaje o ravnanju z odpadki. Za več informacij kontaktirajte vašo Občino, komunalno podjetje ali trgovino, kjer ste izdelek kupili. Teža izdelka: 432 g

Ochrana ivotnho prostredia:



Tieto zariadenie je oznaen podľa Smernice Európskej unie . 2002/96/EU tkajucej sa likvidci elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovat tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatvnm dôsledkom na ivotn prostredie a zdravie, ktor by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovat spolu s bežným domovým odpadom. Opotreben zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredisk, poskytujcch taktu službu. Likvidáciu zariadenia prevdzajate podľa platných predpisov pre ochranu ivotnho prostredia tkajucch sa likvidci odpadov. Podrobn informácie tkajuce sa likvidci, znovu získania a recyklci výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakupili vrobok. Hmotnos: 432 g





MODECOM

MODECOM S.A.  
ul. Czerwieńska 7, Olsztów  
05-850 Olsztów Mazowiecki  
tel.: +48 22 597 48 48  
fax: +48 22 597 48 48  
www.modecom.pl

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE Nr 55/2013**


**w zakresie dyrektyw: 1999/5/WE, 2004/108/WE**

MODECOM S.A. oświadcza na własną odpowiedzialność,  
Że klawiatura do tabletu marki: **MODECOM**,  
**model: MC-TKC1010**  
do której odnosi się niniejsza deklaracja jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:

- dyrektywa RTTE 1999/5/WE
- dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

i jest zgodna z poniżej wymienionymi normami zharmonizowanymi:

EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011  
ETSI EN 301 489-17 V2.1.1:2012  
ETSI EN 300 328 V1.7.1:2006  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

Ostatnie dwie cyfry roku w którym naniesiono oznaczenie  : 13

Olsztów dn. 5.12.2013 r.

.....  
(miejsce i data wystawienia)



.....  
Marek Krawiecki

.....  
(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

.....  
Product Manager

.....  
(funkcja)

Nr rach. PLN: 30 1240 6074 1111 0010 3399 1477 Bank PEKAO S.A. Nr rach. USD: 99 1240 6074 1787 0010 3399 5156 Bank PEKAO S.A.  
Nr rach. EUR: 93 1240 6074 1978 0010 3399 5298 Bank PEKAO S.A. NIP: 113-21-15-893, REGON: 014833904, Kapitał Zakładowy: 11 802 840,00 zł.  
KRS: 0000323967 – Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego.

# MODECOM

MODECOM S.A.  
ul. Cieniszowa 7, Oltarzew  
05-850 Oltarzew Mazowiecki  
tel.: +48 22 597 48 49  
fax: +48 22 597 48 49  
www.modecom.pl

## DECLARATION OF CONFORMITY EC Nr 55/2013


Referring to directives: 1999/5/WE, 2004/108/WE

MODECOM S.A. declares under its own responsibility, that tablet keyboard **MODECOM, model: MC-TKC1010** to which this declaration relates is in conformity with the provisions of the following directives:

- **1999/5/EC** - Radio equipment and Telecommunications Terminal Equipment (R&TTE) Directive
- **2004/108/EC** - Electromagnetic Compatibility Directive

and comply with the harmonized standards listed below:

EN 62479:2010  
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2:2011  
ETSI EN 301 489-17 V2.1.1:2012  
ETSI EN 300 328 V1.7.1:2006  
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

The last two digits of the year in which the  marking is: 13

Oltarzew dn. 5.12.2013 r.

(miejsce i data wystawienia)



Marek Krawiecki

(imię, nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

Product Manager

(funkcja)

Nr rach. PLN: 30 1240 6074 1111 0010 3399 1477 Bank Pekao S.A. Nr rach. USD: 99 1240 6074 1767 0010 3399 5156 Bank Pekao S.A.  
Nr rach. EUR: 93 1240 6074 1978 0010 3399 5299 Bank Pekao S.A. NIP: 113-21-15-893, REGON: 014933904, Kapitał Zakładowy: 11 802 840 00 zł.  
KRS: 0000329957 – Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIV Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego.

Copyright© 2013. MODECOM S.A. All rights reserved.  
MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.